



# guadalajara 2011



# guadalajara 2011

## XVI JUEGOS PANAMERICANOS

### Beach Volleyball

Boletín

# 5

19 de Octubre de 2011

*Go beyond your limits!*





**HORARIO DEL DÍA** As of 20 OCT 2011  
DAILY SCHEDULE

**THU 20 OCT 2011**

Round	Earliest Start Time	Gender	Match	Court	Teams	NOC Code	Colours
Quarterfinals	9:00	Men	56	A	HERNANDEZ/MUSSA LEONARDO/GARRIDO	VEN GUA	Light/Light Dark/Dark
Quarterfinals	10:00	Men	55	A	VAN ZWIETEN/FULLER ETCHEGARAY/SUAREZ	USA ARG	Light/Light Dark/Dark
Quarterfinals	11:00	Men	54	A	MIRAMONTES/VIRGEN GONZALEZ/PIÑA	MEX CUB	Light/Light Dark/Dark
Quarterfinals	12:00	Men	53	A	CERUTTI/REGO WILLIMAN/ZANOTTA	BRA URU	Light/Light Dark/Dark
Semifinals	13:00	Women	57	A	DAY/HUGHES GARCIA/CANDELAS	USA MEX	Light/Light Dark/Dark
Semifinals	14:00	Women	58	A	SILVA/FRANCA SANTIAGO/YANTIN	BRA PUR	Light/Light Dark/Dark

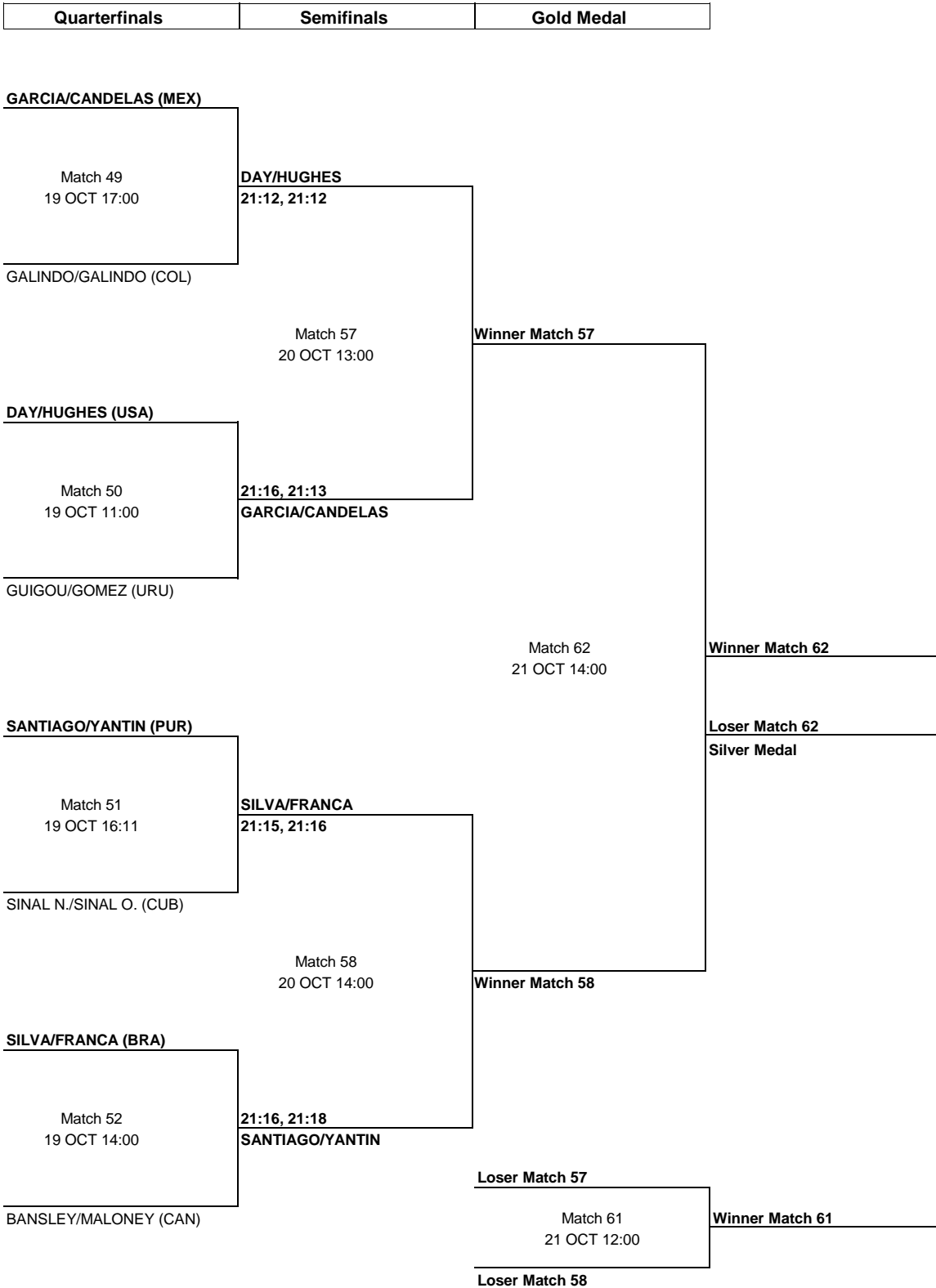


**SUMARIO DE RESULTADOS** As of 19 OCT 2011  
RESULTS SUMMARY

Date	Phase	Match	Team 1	NOC Code	Team 2	NOC Code	Score	Duration
<b>WED 19 OCT</b>	Quarterfinals	52	<b>SILVA/FRANCA</b>	BRA	BANSLEY/MALONEY	CAN	2-0 (21:15,21:16)	41min
	Quarterfinals	51	<b>SANTIAGO/YANTIN</b>	PUR	SINAL N./SINAL O.	CUB	2-0 (21:16,21:18)	35min
	Quarterfinals	50	<b>DAY/HUGHES</b>	USA	GUIGOU/GOMEZ	URU	2-0 (21:12,21:12)	35min
	Quarterfinals	49	<b>GARCIA/CANDELAS</b>	MEX	GALINDO/GALINDO	COL	2-0 (21:16,21:13)	36min
<b>TUE 18 OCT</b>	Pool F	40	<b>VILELA/CHILA</b>	ECU	DYETTE/PHILLIP	TRI	2-1 (21:14,21:23,15:6)	52min
	Pool F	38	<b>SILVA/FRANCA</b>	BRA	SINAL N./SINAL O.	CUB	2-0 (21:16,21:13)	35min
	Pool H	35	RIVAS/PAZDIREK	CHI	<b>ORELLANA/RAMIREZ</b>	GUA	0-2 (17:21,8:21)	33min
	Pool G	34	<b>BANSLEY/MALONEY</b>	CAN	ROMERO/AVALOS	ESA	2-0 (21:10,21:8)	29min
	Pool H	33	GALINDO/GALINDO	COL	<b>DAY/HUGHES</b>	USA	0-2 (19:21,14:21)	37min
	Pool E	31	<b>MORALES/ALFARO</b>	CRC	HERNANDEZ/RODRIGUEZ	NCA	2-0 (21:14,21:15)	32min
	Pool G	30	<b>SANTIAGO/YANTIN</b>	PUR	GALLAY/ZONTA	ARG	2-1 (21:18,18:21,15:11)	53min
	Pool E	29	<b>GARCIA/CANDELAS</b>	MEX	GUIGOU/GOMEZ	URU	2-0 (21:15,21:10)	31min
<b>MON 17 OCT</b>	Pool H	24	<b>DAY/HUGHES</b>	USA	ORELLANA/RAMIREZ	GUA	2-1 (28:26,20:22,15:8)	1h 0min
	Pool H	22	<b>GALINDO/GALINDO</b>	COL	RIVAS/PAZDIREK	CHI	2-0 (21:12,21:13)	38min
	Pool E	20	<b>GUIGOU/GOMEZ</b>	URU	HERNANDEZ/RODRIGUEZ	NCA	2-0 (21:12,21:15)	30min
	Pool E	18	<b>GARCIA/CANDELAS</b>	MEX	MORALES/ALFARO	CRC	2-0 (21:8,21:9)	29min
	Pool F	15	<b>SINAL N./SINAL O.</b>	CUB	DYETTE/PHILLIP	TRI	2-0 (21:12,21:14)	28min
	Pool F	13	<b>SILVA/FRANCA</b>	BRA	VILELA/CHILA	ECU	2-0 (21:12,21:11)	31min
	Pool G	11	<b>GALLAY/ZONTA</b>	ARG	ROMERO/AVALOS	ESA	2-0 (21:14,21:5)	32min
	Pool G	9	<b>SANTIAGO/YANTIN</b>	PUR	BANSLEY/MALONEY	CAN	2-0 (21:19,21:18)	42min
<b>SUN 16 OCT</b>	Pool H	8	<b>DAY/HUGHES</b>	USA	RIVAS/PAZDIREK	CHI	2-0 (21:10,21:7)	31min
	Pool H	7	<b>GALINDO/GALINDO</b>	COL	ORELLANA/RAMIREZ	GUA	2-1 (21:19,18:21,15:10)	57min
	Pool G	6	GALLAY/ZONTA	ARG	<b>BANSLEY/MALONEY</b>	CAN	1-2 (21:18,20:22,6:15)	58min
	Pool G	5	<b>SANTIAGO/YANTIN</b>	PUR	ROMERO/AVALOS	ESA	2-0 (21:4,21:7)	24min
	Pool F	4	<b>SILVA/FRANCA</b>	BRA	DYETTE/PHILLIP	TRI	2-0 (21:5,21:16)	31min
	Pool F	3	<b>SINAL N./SINAL O.</b>	CUB	VILELA/CHILA	ECU	2-1 (18:21,21:15,15:13)	53min
	Pool E	2	<b>GUIGOU/GOMEZ</b>	URU	MORALES/ALFARO	CRC	2-1 (16:21,21:14,15:13)	54min
	Pool E	1	<b>GARCIA/CANDELAS</b>	MEX	HERNANDEZ/RODRIGUEZ	NCA	2-0 (21:5,21:12)	25min



**SORTEO (FASE FINAL)** As of 19 OCT 2011  
DRAW - FINAL PHASE



## Women's teams arrive into Beach Volleyball Final Four

PUERTO VALLARTA, Mexico, October 19, 2011 – The duos of Brazil, Puerto Rico, United States and Mexico earned their place in the semifinals of the women's beach volleyball tournament at the Pan American Games to be played on Thursday.

In the semifinals, world and defending champions Juliana Silva and Larissa Franca of Brazil will play against Puerto Rico's Yarleen Santiago and Yamileska Yantín while United States' Emily Day and Heather Hughes will clash with Mexico's Bibi Candelas and Mayra García.

The United States duo of Day and Hughes were the first semifinalists by defeating Uruguay's Lucia Guigou and Fabiana Gómez 2-0 (21-12, 21-12) in their quarterfinal contest that lasted 34 minutes on Wednesday.

The next team to qualify to the final-four round was the Brazilian world champion pair of Juliana and Larissa who finished Canada's Heather Bansley and Elizabeth Maloney 2-0 (21-15, 21-16).

Puerto Ricans Santiago and Yantin advanced after their 2-0 (21-16, 21-18) victory against Cuba's Niriam Sinal and Osnayamis Sinal.

In the last quarterfinal match, Mexico's Candelas and García defeated Carolina and Claudia Galindo of Colombia 2-0 (21-16, 21-13).

### Women's quarterfinals results:

**Day-Hughes (USA)** d. Guigou-Gómez (URU) 2-0 (21-12, 21-12).

**Silva-Franca (BRA)** d. Bansley-Maloney (CAN) 2-0 (21-15, 21-16)

**Santiago-Yantin (PUR)** d. Sinal-Sinal (CUB) 2-0 (21-16, 21-18)

**Candelas-García (MEX)** d. Galindo-Galindo (COL) 2-0 (21-16, 21-13)



## Equipos de Mujeres Llegan semifinales del Voleibol de Playa

PUERTO VALLARTA, México, 19 de octubre, 2011 – Los binomios de Brasil, Puerto Rico, Estados Unidos y México se ganaron sus puestos en las semifinales del torneo femenino de voleibol de los Juegos Panamericanos a jugarse este jueves.

En las semifinales, las campeonas mundiales y panamericanas Juliana Silva y Larissa Franca, de Brasil, jugarán contra las puertorriqueñas Yarleen Santiago y Yamileska Yantín, mientras que las estadounidenses Emily Day y Heather Hughes chocarán con las mexicanas Bibi Candelas y Mayra García.

El dúo EUA formado por Day y Hughes fue el primer semifinalista tras eliminar a las uruguayas Lucía Guigou y Fabiana Gómez 2-0 (21-12, 21-12) en su juego de cuartos de finales que duró 34 minutos esta miércoles.

El siguiente equipo en clasificar a la ronda de los cuatro finalistas fue el campeón mundial formado por Juliana y Larissa, de Brasil, quienes dieron cuenta de las canadienses Heather Bansley y Elizabeth Maloney 2-0 (21-15, 21-16).

Las puertorriqueñas Santiago y Yantín avanzaron luego de su victoria 2-0 (21-16, 21-18) contra las cubanas Niriam Sinal y Osnayamis Sinal.

En el último juego de cuartos de finales, las mexicanas Candelas y García vencieron a Carolina y Claudia Galindo, de Colombia, 2-0 (21-16, 21-13).

### Resultados Cuartos de Finales Mujeres

**Day-Hughes (USA)** d. Guigou-Gomez (URU) 2-0 (21-12, 21-12).

**Silva-Franca (BRA)** d. Bansley-Maloney (CAN) 2-0 (21-15, 21-16)

**Santiago-Yantin (PUR)** d. Sinal-Sinal (CUB) 2-0 (21-16, 21-18)

**Candelas-Garcia (MEX)** d. Galindo-Galindo (COL) 2-0 (21-16, 21-13)



# guadalajara 2011



# XVI JUEGOS PANAMERICANOS Beach Volleyball Women's



**SUMARIO DE RESULTADOS** As of 19 OCT 2011  
RESULTS SUMMARY

Date	Phase	Match	Team 1	NOC Code	Team 2	NOC Code	Score	Duration
<b>WED 19 OCT</b>	Pool D	48	<b>GONZALEZ/PIÑA</b>	CUB	ESCOBAR/MONGE	CRC	2-0 (21:16,23:21)	44min
	Pool A	47	<b>WILLIMAN/ZANOTTA</b>	URU	UMAÑA/LOPEZ	NCA	2-0 (21:11,21:13)	39min
	Pool D	46	<b>CERUTTI/REGO</b>	BRA	PEREZ/RECIO	DOM	2-0 (21:13,21:12)	33min
	Pool A	45	<b>MIRAMONTES/VIRGEN</b>	MEX	REDMANN/SAXTON	CAN	2-0 (28:26,25:23)	48min
	Pool B	44	<b>HERNANDEZ/MUSSA</b>	VEN	MEDRANO/VARGAS	ESA	2-0 (21:10,21:17)	35min
	Pool C	43	<b>LEONARDO/GARRIDO</b>	GUA	BROWN/GORDON	JAM	2-0 (21:9,21:15)	34min
	Pool B	42	GRIMALT M./GRIMALT E.	CHI	<b>VAN ZWIETEN/FULLER</b>	USA	0-2 (15:21,19:21)	42min
	Pool C	41	<b>RODRIGUEZ/UNDERWOOD</b>	PUR	ETCHEGARAY/SUAREZ	ARG	2-0 (21:18,21:19)	45min
<b>TUE 18 OCT</b>	Pool B	39	<b>VAN ZWIETEN/FULLER</b>	USA	MEDRANO/VARGAS	ESA	2-0 (21:16,21:12)	36min
	Pool B	37	GRIMALT M./GRIMALT E.	CHI	<b>HERNANDEZ/MUSSA</b>	VEN	1-2 (18:21,21:18,16:18)	1h 7min
	Pool A	36	<b>REDMANN/SAXTON</b>	CAN	UMAÑA/LOPEZ	NCA	2-0 (24:22,21:16)	38min
	Pool A	32	MIRAMONTES/VIRGEN	MEX	<b>WILLIMAN/ZANOTTA</b>	URU	0-2 (18:21,19:21)	41min
	Pool D	28	<b>PEREZ/RECIO</b>	DOM	ESCOBAR/MONGE	CRC	2-0 (24:22,21:18)	43min
	Pool C	27	<b>ETCHEGARAY/SUAREZ</b>	ARG	BROWN/GORDON	JAM	2-0 (21:13,21:9)	34min
	Pool D	26	CERUTTI/REGO	BRA	<b>GONZALEZ/PIÑA</b>	CUB	0-2 (19:21,11:21)	32min
	Pool C	25	RODRIGUEZ/UNDERWOOD	PUR	<b>LEONARDO/GARRIDO</b>	GUA	0-2 (13:21,21:23)	38min
<b>MON 17 OCT</b>	Pool A	23	WILLIMAN/ZANOTTA	URU	<b>REDMANN/SAXTON</b>	CAN	0-2 (17:21,19:21)	39min
	Pool A	21	<b>MIRAMONTES/VIRGEN</b>	MEX	UMAÑA/LOPEZ	NCA	2-0 (21:12,21:15)	36min
	Pool D	19	<b>GONZALEZ/PIÑA</b>	CUB	PEREZ/RECIO	DOM	2-0 (25:23,21:17)	39min
	Pool D	17	<b>CERUTTI/REGO</b>	BRA	ESCOBAR/MONGE	CRC	2-0 (21:11,21:7)	32min
	Pool C	16	<b>ETCHEGARAY/SUAREZ</b>	ARG	LEONARDO/GARRIDO	GUA	2-0 (21:19,21:11)	38min
	Pool C	14	<b>RODRIGUEZ/UNDERWOOD</b>	PUR	BROWN/GORDON	JAM	2-0 (21:11,21:13)	30min
	Pool B	12	VAN ZWIETEN/FULLER	USA	<b>HERNANDEZ/MUSSA</b>	VEN	1-2 (19:21,21:18,14:16)	56min
	Pool B	10	<b>GRIMALT M./GRIMALT E.</b>	CHI	MEDRANO/VARGAS	ESA	2-0 (21:12,21:10)	31min



**TABLA DE RESULTADOS (FASE PRELIMINAR)** As of 19 OCT 2011

RESULTS TABLE - PRELIMINARY PHASE

**Pool A**

Date	Time	Match	Team 1	NOC Code	Team 2	NOC Code	Score	Duration
MON 17 OCT	15:00	21	MIRAMONTES/VIRGEN	MEX	UMAÑA/LOPEZ	NCA	2-0 (21:12, 21:15)	36min
MON 17 OCT	17:00	23	WILLIMAN/ZANOTTA	URU	REDMANN/SAXTON	CAN	0-2 (17:21, 19:21)	39min
TUE 18 OCT	15:00	32	MIRAMONTES/VIRGEN	MEX	WILLIMAN/ZANOTTA	URU	0-2 (18:21, 19:21)	41min
TUE 18 OCT	15:00	36	REDMANN/SAXTON	CAN	UMAÑA/LOPEZ	NCA	2-0 (24:22, 21:16)	38min
WED 19 OCT	15:00	47	WILLIMAN/ZANOTTA	URU	UMAÑA/LOPEZ	NCA	2-0 (21:11, 21:13)	39min
WED 19 OCT	15:10	45	MIRAMONTES/VIRGEN	MEX	REDMANN/SAXTON	CAN	2-0 (28:26, 25:23)	47min

Rk	Team Name	NOC Code	Matches				Points			Sets		
			Pts	Tot	W	L	W	L	Ratio	W	L	Ratio
1	WILLIMAN/ZANOTTA	URU	5	3	2	1	120	103	1.165	4	2	2.000
2	MIRAMONTES/VIRGEN	MEX	5	3	2	1	132	118	1.119	4	2	2.000
3	REDMANN/SAXTON	CAN	5	3	2	1	136	127	1.071	4	2	2.000
4	UMAÑA/LOPEZ	NCA	3	3	0	3	89	129	0.690	0	6	0.000

**Pool B**

Date	Time	Match	Team 1	NOC Code	Team 2	NOC Code	Score	Duration
MON 17 OCT	9:00	10	GRIMALT M./GRIMALT E.	CHI	MEDRANO/VARGAS	ESA	2-0 (21:12, 21:10)	31min
MON 17 OCT	10:00	12	VAN ZWIETEN/FULLER	USA	HERNANDEZ/MUSSA	VEN	1-2 (19:21, 21:18, 14:16)	56min
TUE 18 OCT	16:00	37	GRIMALT M./GRIMALT E.	CHI	HERNANDEZ/MUSSA	VEN	1-2 (18:21, 21:18, 16:18)	1h 7min
TUE 18 OCT	17:00	39	VAN ZWIETEN/FULLER	USA	MEDRANO/VARGAS	ESA	2-0 (21:16, 21:12)	36min
WED 19 OCT	10:00	42	GRIMALT M./GRIMALT E.	CHI	VAN ZWIETEN/FULLER	USA	0-2 (15:21, 19:21)	42min
WED 19 OCT	10:00	44	HERNANDEZ/MUSSA	VEN	MEDRANO/VARGAS	ESA	2-0 (21:10, 21:17)	35min

Rk	Team Name	NOC Code	Matches				Points			Sets		
			Pts	Tot	W	L	W	L	Ratio	W	L	Ratio
1	HERNANDEZ/MUSSA	VEN	6	3	3	0	154	136	1.132	6	2	3.000
2	VAN ZWIETEN/FULLER	USA	5	3	2	1	138	117	1.180	5	2	2.500
3	GRIMALT M./GRIMALT E.	CHI	4	3	1	2	131	121	1.083	3	4	0.750
4	MEDRANO/VARGAS	ESA	3	3	0	3	77	126	0.611	0	6	0.000

**Pool C**

Date	Time	Match	Team 1	NOC Code	Team 2	NOC Code	Score	Duration
MON 17 OCT	11:00	14	RODRIGUEZ/UNDERWOOD	PUR	BROWN/GORDON	JAM	2-0 (21:11, 21:13)	30min
MON 17 OCT	13:00	16	ETCHEGARAY/SUAREZ	ARG	LEONARDO/GARRIDO	GUA	2-0 (21:19, 21:11)	38min
TUE 18 OCT	9:00	25	RODRIGUEZ/UNDERWOOD	PUR	LEONARDO/GARRIDO	GUA	0-2 (13:21, 21:23)	38min
TUE 18 OCT	9:00	27	ETCHEGARAY/SUAREZ	ARG	BROWN/GORDON	JAM	2-0 (21:13, 21:9)	34min
WED 19 OCT	9:00	41	RODRIGUEZ/UNDERWOOD	PUR	ETCHEGARAY/SUAREZ	ARG	2-0 (21:18, 21:19)	45min
WED 19 OCT	9:00	43	LEONARDO/GARRIDO	GUA	BROWN/GORDON	JAM	2-0 (21:9, 21:15)	34min

Rk	Team Name	NOC Code	Matches				Points			Sets		
			Pts	Tot	W	L	W	L	Ratio	W	L	Ratio
1	ETCHEGARAY/SUAREZ	ARG	5	3	2	1	121	94	1.287	4	2	2.000
2	LEONARDO/GARRIDO	GUA	5	3	2	1	116	100	1.160	4	2	2.000
3	RODRIGUEZ/UNDERWOOD	PUR	5	3	2	1	118	105	1.124	4	2	2.000
4	BROWN/GORDON	JAM	3	3	0	3	70	126	0.556	0	6	0.000



**TABLA DE RESULTADOS (FASE PRELIMINAR)** As of 19 OCT 2011

RESULTS TABLE - PRELIMINARY PHASE

**Pool D**

Date	Time	Match	Team 1	NOC Code	Team 2	NOC Code	Score	Duration
MON 17 OCT	13:00	17	CERUTTI/REGO	BRA	ESCOBAR/MONGE	CRC	2-0 (21:11, 21:7)	32min
MON 17 OCT	14:00	19	GONZALEZ/PIÑA	CUB	PEREZ/RECIO	DOM	2-0 (25:23, 21:17)	39min
TUE 18 OCT	10:00	28	PEREZ/RECIO	DOM	ESCOBAR/MONGE	CRC	2-0 (24:22, 21:18)	43min
TUE 18 OCT	13:00	26	CERUTTI/REGO	BRA	GONZALEZ/PIÑA	CUB	0-2 (19:21, 11:21)	32min
WED 19 OCT	13:00	46	CERUTTI/REGO	BRA	PEREZ/RECIO	DOM	2-0 (21:13, 21:12)	33min
WED 19 OCT	13:00	48	GONZALEZ/PIÑA	CUB	ESCOBAR/MONGE	CRC	2-0 (21:16, 23:21)	44min

Rk	Team Name	NOC Code	Matches				Points			Sets		
			Pts	Tot	W	L	W	L	Ratio	W	L	Ratio
1	GONZALEZ/PIÑA	CUB	6	3	3	0	132	107	1.234	6	0	MAX
2	CERUTTI/REGO	BRA	5	3	2	1	114	85	1.341	4	2	2.000
3	PEREZ/RECIO	DOM	4	3	1	2	110	128	0.859	2	4	0.500
4	ESCOBAR/MONGE	CRC	3	3	0	3	95	131	0.725	0	6	0.000

<b>Legend:</b>	<b>L</b> Lost	<b>Pts</b> Points	<b>Rk</b> Rank	<b>Tot</b> Total	<b>W</b> Won
----------------	---------------	-------------------	----------------	------------------	--------------



**SORTEO (FASE FINAL)** As of 19 OCT 2011  
DRAW - FINAL PHASE



### Men's quarterfinalists defined in Puerto Vallarta

PUERTO VALLARTA, Mexico, October 19, 2011 – The eight teams to participate in the quarterfinals of the men's beach volleyball tournament of the XVI Pan American Games, were defined on Wednesday after the conclusion of the pool play in Puerto Vallarta.

The duos of Uruguay, Venezuela, Argentina and Cuba finished in first place of Pools A, B, C and D respectively. The list of the top eight teams is completed by Mexico, United States, Guatemala and Brazil.

Uruguay's Guillermo Williman-Nicolas Zanotta defeated Nicaragua's Gerardo Umaña-Dany Lopez 2-0 (21-11, 21-13) to win Pool A by points-ratio. Mexicans Aldo Miramontes and Juan Virgen won a sensational battle to outlast Canadians Christian Redman and Benjamin Saxton 2-0 (28-26, 25-23) to qualify in second place.

Cuba's Karell Piña and Sergio Gonzalez booked their quarterfinals spot as Pool D winners after a 2-0 (21-16, 23-21) victory against Costa Ricans Esteban Escobar and Bryan Monge, while world champions Alison Cerutti and Emmanuel Rego of Brazil, also qualified to the next phase by defeating Dominican Republic's Yewddys Pérez and German Recio 2-0 (21-13, 21-13).

Argentina's Santiago Etchegaray and Pablo Suarez and Guatemala's Erick Garrido and Andy Leonardo made it into the quarterfinals as the top two teams in Pool C. Three teams tied with 2-1 win-loss record and the places were defined by points-ratio.

Etchegaray-Suarez lost to Puerto Rico's Roberto Rodríguez-Chistopher Underwood 2-0 (21-18, 21-19) but still qualified as the pair with best point-ratio (1.287) while Garrido-Leonardo (1.16) trounced Jamaica's Dellan Brown and Namarie Gordon 2-0 (21-9, 21-15). The Puerto Ricans had a 1.12 balance.

Venezuela's Igor Hernandez and Farid Mussa finished with a 3-0 mark in Pool B after their victory over El Salvador's Jeovanny Medrano and David Vargas by score of 2-0 (21-10, 21-17). USA pair of Mark Van Zwieten and Andrew Fuller qualified as the second place team of the pool with their 2-0 (21-15, 21-19) win against Chile's Marco and Esteban Grimalt.



XVI JUEGOS PANAMERICANOS | XVI PAN AMERICAN GAMES

guadalajara 2011



Beach Volleyball

### Wednesday's Men Results

**Pool A: Miramontes-Virgen (MEX)** d. Redman- Saxton (CAN) 2-0 (28-26, 23-21);  
**Williman-Zanotta (URU)** d. Umaña-López (NCA) 2-0 (21-11, 21-13).

**Pool B: Hernández-Mussa (VEN)** d. Medrano-Vargas (ESA) 2-0 (21-10, 21-17);  
**Fuller-Van Zwietten (USA)** d. Grimalt E.-Grimalt M. (CHI) 2-0 (21-15, 21-19).

**Pool C: Rodríguez-Underwood (PUR)** d. Etchegaray-Suárez (ARG) 2-0 (21-18, 21-19);  
**Leonardo-Garrido (GUA)** d. Brown-Gordon (JAM) 2-0 (21-9, 21-15).

**Pool D: Cerutti-Rego (BRA)** d. Pérez-Recio (DOM) 2-0 (21-13, 21-13); **González-Piña (CUB)** d. Escobar-Monge (CRC) 2-0 (21-16, 23-21).

### Definen equipos cuartos de finales masculinos en Puerto Vallarta

PUERTO VALLARTA, México, 19 de octubre, 2011 – Los ocho equipos a participar en los cuartos de finales del torneo masculino de voleibol de playa de los XVI Juegos Panamericanos, fueron definidos este miércoles al concluir la ronda de grupos en Puerto Vallarta.

Los dúos de Uruguay, Venezuela, Argentina y Cuba finalizaron en el primer lugar de los Grupos A, B, C y D respectivamente. La lista de los ocho equipos es completada por México, Estados Unidos, Guatemala y Brasil.

Los uruguayos Guillermo Williman-Nicolas Zanotta derrotaron a los nicaragienses Gerardo Umaña-Dany Lopez 2-0 (21-11, 21-13) para ganar el Grupo A por balance de puntos. Los mexicanos Aldo Miramontes y Juan Virgen ganaron una sensacional batalla para eliminar a los canadienses Christian Redman y Benjamin Saxton 2-0 (28-26, 23-21) para clasificar segundos en el grupo.

Karell Piña y Sergio González, de Cuba, se inscribieron en los cuartos de finales como ganadores del Grupo D tras un triunfo 2-0 (21-16, 23-21) a costa de los costarricenses Esteban Escobar y Bryan Monge, mientras que los campeones mundiales Alison Cerutti y Emmanuel Rego, de Brasil, también clasificaron al derrotar a los dominicanos Yewddys Pérez y Germán Recio 2-0 (21-13, 21-13).

Los argentinos Santiago Etchegaray y Pablo Suárez y los guatemaltecos Erick Garrido y Andy Leonardo llegaron a los cuartos de finales como los dos mejores equipos del Grupo C.

Etchegaray-Suárez perdieron de los puertorriqueños Roberto Rodríguez-Chistopher Underwood 2-0 (21-18, 21-19) pero de todas formas clasificaron como la pareja con mejor balance de puntos (1.287), mientras que Garrido-Leonardo (1.16) azotaron a los jamaquinos Dellan Brown y Namarie Gordon 2-0 (21-9, 21-15). Los puertorriqueños tuvieron un balance de 1.12.

Igor Hernández y Farid Mussa, de Venezuela, finalizaron con una marca de 3-0 en el Grupo B luego de su victoria sobre los salvadoreños Jeovanny Medrano y David Vargas por pizarra de 2-0 (21-10, 21-17). La pareja estadounidense de Mark Van Zwietten y Andrew Fuller clasificó como el segundo mejor del grupo con su triunfo 2-0 (21-15, 21-19) a costa de los chilenos Marco y Esteban Grimalt.



XVI JUEGOS PANAMERICANOS | XVI PAN AMERICAN GAMES

guadalajara 2011



Beach Volleyball

### Resultados de Hombres del Miércoles

**Grupo A: Miramontes-Virgen (MEX)** d. Redman- Saxton (CAN) 2-0 (28-26, 25-23);  
**Williman-Zanotta (URU)** d. Umaña-López (NCA) 2-0 (21-11, 21-13).

**Grupo B: Hernández-Mussa (VEN)** d. Medrano-Vargas (ESA) 2-0 (21-10, 21-17);  
**Fuller-Van Zwietten (USA)** d. Grimalt E.-Grimalt M. (CHI) 2-0 (21-15, 21-19).

**Grupo C: Rodríguez-Underwood (PUR)** d. Etchegaray-Suárez (ARG) 2-0 (21-18, 21-19);  
**Leonardo-Garrido (GUA)** d. Brown-Gordon (JAM) 2-0 (21-9, 21-15).

**Grupo D: Cerutti-Rego (BRA)** d. Pérez-Recio (DOM) 2-0 (21-13, 21-13); **González-Piña (CUB)** d. Escobar-Monge (CRC) 2-0 (21-16, 23-21).



XVI JUEGOS PANAMERICANOS | XVI PAN AMERICAN GAMES

guadalajara 2011



XVI JUEGOS PANAMERICANOS

Beach Volleyball Men's